

## 目錄 Contents

- 1 緬懷與前瞻 ..... 陳濟民  
Forward ..... Chi-Ming Chen
- 3 文化與自然遺產的復原與回春：博物館學的透視導論 ..... 王嵩山  
Restoration and Rejuvenation of Cultural and Natural Heritage:  
Introductory Museological Perspective ..... Sung-Shan Wang
- 15 糾結的機構：博物館作為文化產生器  
Entangled Agencies: Museums as Cultural Generators ..... Anthony Alan Shelton
- 33 誰擁有歷史？古埃及文物紅隼之多元詮釋觀點  
Who Owns history?  
Diverse Perspectives on Curating an Ancient Egyptian Kestrel ..... Eric Dorfman
- 53 兩個紀念碑，一個新加坡身份認同的看法：林謀盛紀念碑和南僑機工紀念雕塑  
Two Memorials, One Vision of Singaporean Identity: The Lim Bo Seng Memorial  
and Nanyang Volunteer Drivers and Mechanics Memorial Sculpture ..... Tsu Hou NG
- 83 被博物館化的史實性：建構「殖民地化建築」 ..... 林家暉  
Musealised Historicity: Building 'Colony Architecture' ..... Francis Chia-Hui Lin
- 113 談礦業遺址之保存與定位——  
以新北市立黃金博物館與日本石見銀山世界遺產中心為例  
Preservation and Positioning of the Mining Sites – Case Study on New Taipei City  
Gold Museum and Iwami Ginzan Silver Mine World Heritage Center ..... Shu-Jung Lo
- 139 神居住的地方：金瓜石神社與新北市立黃金博物館的「義起結緣」 ..... 黃心蓉、林慧如  
House of Spirits ..... Patricia Huang, Hui-Ju Lin
- 153 從廟宇到博物館：艋舺龍山寺的蒐藏建構與博物館想像 ..... 楊育睿  
From Temple to Museum: the Collection Constructing of Lungshan Temple  
and Imagination of the Museum ..... Yu-Jui Yang
- 183 歷史、挑戰與創新：北京故宮古建築展廳改造的思考 ..... 孫淼  
History, Challenge, and Innovation:  
Reinventing Galleries at the Palace Museum, Beijing ..... Sun Miao
- 205 客家常民生活的博物館化：在文化遺產與文化園區之間 ..... 盧嵐蘭  
The Museolization of Hakka Daily Life:  
Between Cultural Heritage and Cultural Park ..... Lan-Lan Lu